

# XXI Anniversario Dies Natalis Enzo Piccinini



Martedì 26 Maggio 2020  
Cattedrale S. Maria  
Assunta di Carpi (MO)

# Canto d'ingresso

## Povera Voce

Povera voce di un uomo che non c'è  
la nostra voce se non ha più un perché:  
deve gridare, deve implorare  
che il respiro della vita non abbia fine.

Poi deve cantare perché la vita c'è,  
tutta la vita chiede l'eternità;  
non può morire, non può finire  
la nostra voce che la vita chiede all'Amor.

Non è povera voce di un uomo che non c'è,  
la nostra voce canta con un perché.

# Canto d'Offertorio

## Laude Novella

*Laude novella sia cantata  
a l'alta donna encoronata!*

Fresca vergene donzella,  
primo fior, rosa novella,  
tutto 'l mondo a te s'apella;  
nella bon'ora fosti nata.

Fonte se' d'acqua surgente,  
madre de Dio vivente:  
tu se' luce de la gente,  
sovra li angeli exaltata.

## Canti di Comunione

### Piccolo Gregge

Anche le cose più innocenti  
vivono di tormenti  
dell'uomo che sarà,  
ma non temere la notte,  
prosegui la strada con noi.

*Non piangere, piccolo gregge:  
il pastore ha una casa per te. (2 volte)*

La notte è da lui abitata,  
è una luce per noi,  
prova ad amarla un po';  
se non ritrovi la strada  
fa' un urlo e verremo da te

*Non piangere, piccolo gregge:  
il pastore ha una casa per te. (2 volte)*

Di notte vide Nicodemo,  
cenava con i suoi  
di notte un lago placò,  
dopo lo strazio e la morte  
di notte risorse e trionfò.

*Non piangere, piccolo gregge:  
il pastore ha una casa per te. (2 volte)*

## **Manto de acucenas**

Pousando levemente no andor,  
os pés da Virgem Mãe lembram apenas  
as pombas tão amadas do Senhor;  
num manto imaculado de açucenas.

E vão p'lo mundo fora, caminhando,  
nessa doce missão de proteger  
quem vive tristemente procurando  
a forma mais humana de viver.

Senhora, teu sorriso magoado  
acorda a nossa alma adormecida  
e faz sentir a dor de ter pecado,  
de todas a maior de nossa vida.  
Senhora, teu sorriso magoado  
acorda a nossa alma adormecida.

E todo proteção e caridade,  
seu rosto vai sorrindo a quem o vê,  
num gesto de carinho e de bondade,  
tocando mesmo aquele que não crê.

E leves, vão batendo tuas contas,

ao doce caminhar do teu andor;  
e em cada uma delas tu descontas,  
as contas que devemos ao Senhor.

Senhora, teu sorriso magoado  
acorda a nossa alma adormecida  
e faz sentir a dor de ter pecado,  
de todas a maior de nossa vida.  
Senhora, teu sorriso magoado  
acorda a nossa alma adormecida.

## **Traduzione**

*Leggermente posati, i piedi della Vergine ci ricordano le  
colombe che il Signore ha tanto amato, su di un manto  
immacolato di gigli bianchi.*

*E percorrono il mondo, camminando, in questa dolce  
missione di proteggere tutti coloro che vivono tristemente,  
cercando un modo più umano di vivere.*

*Signora, il tuo sorriso ferito svegli le nostre anime  
addormentate e ci faccia provare il dolore di aver peccato,  
fra tutti il più grande della nostra vita.*

*Signora, il tuo sorriso ferito svegli le nostre anime  
addormentate.*

*E, pieno di protezione e di carità, il suo viso sorride a chi lo vede, in un gesto di tenerezza e di bontà, toccando anche chi non ha la fede.*

*Leggeri tintinnano i grani del rosario, nella dolce andatura della tua altezza; e in ciascuno e di essi tu sconti i conti che noi renderemo al Signore.*

*Signora, il tuo sorriso ferito svegli le nostre anime addormentate e ci faccia provare il dolore di aver peccato, fra tutti il più grande della nostra vita.*

## **Canto Finale**

### **Cantico dei redenti**

*Il Signore è la mia salvezza  
e con lui non temo più,  
perché ho nel cuore la certezza:  
la salvezza è qui con me.*

Ti lodo Signore perché  
un giorno eri lontano da me ,  
ora invece sei tornato  
e mi hai preso con Te.

Berrete con gioia alle fonti,  
alle fonti della salvezza  
e quel giorno voi direte:  
Iodate il Signore, invocate il Suo Nome.

Fate conoscere ai popoli  
tutto quello che Lui ha compiuto  
e ricordino per sempre,  
ricordino sempre che il Suo nome è grande.

Cantate a chi ha fatto grandezze  
e sia fatto sapere nel mondo;  
grida forte la tua gioia,  
abitante di Sion, perché grande  
con te è il Signore.